

## ۵۔ میرا بیٹا میرا بینک

ڈاکٹر شہاب الدین پٹھان

**پہلی بات :** آپ بیتی ایک نثری صنف ہے۔ اسے خودنوشت بھی کہتے ہیں۔ اس میں مصنف اپنی زندگی کے قابل ذکر واقعات کو دلچسپ انداز میں پیش کرتا ہے۔ آپ بیتی میں زندگی کے حقائق دیانت داری کے ساتھ بیان کیے جاتے ہیں۔ آپ بیتی لکھتے وقت بعض مصنفین فکشن یا کہانی کا اسلوب اپناتے ہیں تو بعض لوگ سیدھی سپاٹ نشر میں اسے پیش کر دیتے ہیں۔ اردو کے نثری ادب میں کئی آپ بیتیاں مشہور ہوئیں مثلاً جعفر تھامیسری کی ’کالا پانی‘، خواجہ حسن نظامی کی ’آپ بیتی‘، ڈاکٹر اختر حسین رائے پوری کی ’گرد راہ‘، جوش کی نیادوں کی برات، سید ابو الحسن علی ندوی کی ’کاروان زندگی‘، اختر الایمان کی ’اس آباد خرابے میں‘ اور وزیر آغا کی ’شام کی منڈیری‘، وغیرہ۔ اردو میں ’سوائخ نگاری‘ بھی ایک صنف ہے اور ’خودنوشت‘ سے ملتی جلتی ہے مگر فرق یہ ہے کہ دوسروں کے احوال زندگی جس کتاب میں لکھتے جاتے ہیں وہ سوائخ نگاری کے ذیل میں آتی ہے اور مصنف خود اپنے حالاتِ زندگی جس کتاب میں بیان کرتا ہے وہ خودنوشت یا آپ بیتی کہلاتی ہے۔ ذیل کا سبق ڈاکٹر شہاب الدین نور محمد پٹھان کی آپ بیتی ’ضرب سنگ تراش‘ سے لی گئی ہے۔

**جان پچان :** ڈاکٹر شہاب الدین نور محمد پٹھان کیم میں ۱۹۳۹ء کو پیری جلسیں، ضلع احمدگر کے ایک غریب خاندان میں پیدا ہوئے۔ ان کے والد کا نام نور محمد تھا۔ انہوں نے نہایت غربت کی حالت میں اپنی تعلیم جاری رکھی۔ اپنے شوق میں وہ یکے بعد دیگرے تعلیم کے مدارج طے کرتے گئے جس کی بدولت انہیں ملازمت بھی ملی اور اپنی تعلیمی قابلیت کی وجہ سے وہ راشٹر سنت تکڑوہی مہاراج ناگپور یونیورسٹی کے وائس چانسلر بھی بنے۔ اتنے بڑے عہدے پر پہنچنے کے لیے نہ ان کی غربی رکاوٹ بنی نہ ان کی دیپی زندگی آڑے آئی۔ وہ دنیا بھر کے کئی اداروں سے بھی وابستہ رہے۔ انہوں نے علم نباتات پر مرٹھی اور انگریزی میں کئی نصابی کتابیں لکھی ہیں۔

اس زمانے میں ہم کاڑے کے باڑے میں کرائے کے ایک مکان میں رہا کرتے تھے۔ کاڑے کے بہت سے گھر تھے۔ ان لوگوں نے اپنے کھیتوں ہی میں پکے مکانات تعمیر کر لیے تھے اور وہیں جا کر رہنے لگے تھے۔ لوگ اسے کاڑے کی بستی کے نام سے پکارتے تھے۔ کاڑے صاحب کے چار حصوں والے گھر میں ہم رہا کرتے تھے۔ وہ باڑا بہت پرانا اور بوسیدہ ہو گیا تھا۔ جس گھر میں ہم رہتے تھے، اس کے پچھلے حصے کا ایک نکلا گر گیا تھا۔ دیگر حصوں میں بھی مٹی گرتی رہتی تھی۔ والدہ کہتی تھیں کہ ایک دن بہت بڑا سانپ گھر میں نکل آیا۔ والدہ کی جنپ کار پر لوگ جمع ہوئے اور سانپ کو مار ڈالا۔ ہمیں ایسے بوسیدہ اور پرانے مکان میں رہنے کی عادت ہو گئی تھی۔

ستارا کے زنلے کے ڈر سے میں پچھلے آٹھ دنوں سے گاؤں میں ہی ٹھہرا ہوا تھا۔ دوپہر کا وقت تھا۔ میں گھر کے پچھلے حصے میں کروٹیں بدل رہا تھا۔ نیند آنکھ سے اوچھل ہو چکی تھی۔ اسی اشنا میں پڑوں میں رہنے والی نانو خالہ آگئیں۔ وہ میری والدہ کی ہم عمر تھیں۔ ان کی کوئی اولاد نہ تھی۔ وہ روزانہ دوپہر میں والدہ کے ساتھ گپ شپ کرنے کے لیے آ جایا کرتی تھیں۔ گھر میں چاروں طرف دیکھ کر وہ کہنے لگیں، ”شاید شaba سو گیا ہے؟“ میری والدہ مجھے پیار سے ’شaba‘ کہا کرتی تھیں۔ مجھے سویا ہوا سمجھ کر وہ دونوں باتیں کرنے لگیں۔ میں نیند کا ڈھونگ کر کے ان کی باتیں سنتا رہا۔ نانو خالہ والدہ سے کہنے لگیں، ”تمہارے گھر کا حال مجھ سے دیکھا نہیں جاتا۔ بارش میں یہ کتنا ملپتا ہے! تم کہاں کہاں برتن

رکھ کر بارش کے پانی سے گھر کی حفاظت کرو گی؟ تمھیں اب نیا مکان بنوایا چاہیے۔ شابا کے ابو مستری ہیں، وہ دوسروں کے کتنے عمدہ گھر بناتے ہیں، تم اپنا گھر کب بنوارہی ہو؟“

والدہ نے کہا، ہاں! میں نیا مکان ضرور بنواؤں گی۔“ یہ سن کر خالہ فوراً بولیں، ”سنو! نیا مکان تعمیر کرنے کے لیے کیا روپے نہیں لگتے؟ کیا تم نے اتنے روپے جمع کر کرے ہیں؟“

اس پر والدہ نے کہا، ”ہاں ہیں میرے پاس روپے۔“ والدہ کی اس بات پر میں چونک پڑا۔ ستارا جانے کے لیے کرائے کی رقم نہیں تھی اسی لیے پچھلے آٹھ دنوں سے میں گھر میں بیٹھا ہوا تھا۔ ماں کہہ رہی تھی کہ ہاں! ہیں میرے پاس روپے۔ میں حیران تھا اسی لیے ان کی باتیں دھیان سے سننے لگا۔

نانو خالہ نے حیرت سے پوچھا، ”کتنے پیسے ہیں تمہارے پاس؟ اور تم نے وہ کہاں رکھ چھوڑے ہیں؟ اس سے پہلے تم نے مجھ سے تذکرہ کیوں نہیں کیا؟“ یہ سن کر والدہ نے نہایت سنجیدہ لمحے میں جواب دیا، ”میرے پاس روپے ہیں لیکن وہ بینک میں رکھے ہوئے ہیں۔“

یہ سن کر میں بھی چونک پڑا۔ میری نینڈاڑگی۔ مجھ سے زیادہ حیرانی نانو خالہ کو ہوئی۔

”روپے بینک میں رکھے ہیں! ارے واہ! بھلا کتنے روپے؟ اور کون سے بینک میں رکھے ہیں؟“ نانو خالہ والدہ کا جواب سننے کے لیے بے چین تھیں۔

والدہ نے کہا، ”دیکھو نانو بائی! پیچھے جو میرا لڑکا سویا ہوا ہے نا، میں اسے پڑھا رہی ہوں۔ پڑھ لکھ کر بڑا ہو گا تو اسے نوکری ملے گی۔ نوکری ملنے پر اس کی تخریج میں سے پیسے لوں کی اور نیا مکان بنواؤں گی۔ اری دیوانی! میرا بیٹا ہی تو میری بینک کی بچت ہے۔“

والدہ کا جواب سن کر نانو خالہ چلی گئی تھیں۔ میں اٹھ کر بیٹھ گیا۔ اس بات پر مجھے آج بھی حیرت ہوتی ہے کہ اس زمانے میں میری والدہ جوان پڑھ تھیں، انھیں کیا پتا کہ بینک کیا چیز ہے؟ میں کالج کی تعلیم چھوڑ کر اپنا ہی نقصان کروں یہ تو بڑی نامناسب بات ہے۔ اب چاہے جو بھی ہو، مجھے کالج جانا چاہیے، پڑھائی کرنا چاہیے۔ مجھے اچھے نمبرات سے کامیاب ہو کر نوکری حاصل کرنا ہو گی اور والدہ کے لیے مکان بنوانا ہو گا۔ اس خیال سے میں روہانسا ہو گیا۔ میری نینڈاڑچکی تھی۔ کرائے کے پیسے نہیں ہیں تو کیا ہوا، میں پیدل ہی ستارا چلا جاؤں گا۔ میں نے ارادہ کر لیا کہ میں اب نہیں رکوں گا۔ میں نے اپنی والدہ سے کہہ دیا کہ میں شام میں ستارا کے لیے روانہ ہو جاؤں گا۔ والدہ نے سمجھایا کہ ”رات میں کہاں ٹھہر و گے، اب صبح جانا۔“

میرے ایک دوست اشوك نے اپنی مزدوری کی رقم سے مجھے دس روپے دیے۔ اس رقم سے میں پونہ پہنچا۔ ہمارے گاؤں کے ایک پوس پوپٹ راؤ کدم وہاں رہتے تھے۔ ان سے بیس روپے لے کر سیدھا ستارا پہنچ گیا۔ وہاں پہنچ کر پڑھائی میں مصروف ہو گیا۔ مجھے چین چین کہاں تھا؟ مجھ پر جب کبھی نینڈ کا غلبہ ہونے لگتا تو والدہ کے جملے میرے کانوں میں گونجنے لگتے، ”میرا بیٹا ہی میری بینک کی بچت ہے،“

گزشتہ دنوں میں نے اپنی والدہ کے لیے مکان تعمیر کروا یا۔ وہ انھیں بہت پسند آیا۔ میں خوش تھا کہ میری کوششوں سے والدہ کا خواب شرمندہ تغیر ہوا۔ آج والدہ ہمارے درمیان نہیں ہیں۔ ہم اس گھر کو ماں کا گھر کہتے ہیں۔

## معنی و اشارات

Tearful	-	رونے کے قریب	-	روہانسا	-	Decayed, old	-	پرانا	-	بوسیدہ
Sway supremacy	-	حملہ ہونا	-	غلہبہ ہونا	-	Become invisible	-	غائب ہونا	-	اوچل ہونا
Dream to become true	{	خواب تجھ ہونا	خواب شرمندہ	تعیر ہونا	-	Light conversation	-	گپ شپ	-	چونک پڑنا
						Startle	-	غفلت سے ہوشیار ہونا	-	نیندا آرنا
							-		-	نیند آرنا
										Have one's sleep broken

## مشق

- (ب) ۱۔ مصنف پیدل ہی ستارا چلا گیا۔  
 ۲۔ مصنف اشک کے دس روپے میں پونہ پہنچا۔  
 ۳۔ مصنف پوپٹ راؤ کدم کے بیس روپے میں ستارا پہنچ گیا۔

درج ذیل فقروں کے لیے صرف ایک لفظ لکھیے۔

- ۱۔ والد اور والدہ ..... -  
 ۲۔ گھر کا آس پاس ..... -  
 ۳۔ جو پڑھنا لکھنا نہ جانتا ہو ..... -  
 ۴۔ رونے کے قریب ہو گیا ..... -  
 مصنف کے گھر کا حال بیان کیجیے۔  
 ”میرا بیٹا ہی تو میری بینک کی بچت ہے۔“ اس جملے کی وضاحت کیجیے۔

مصنف اپنے نمبرات سے کامیاب ہو کر نوکری حاصل کرنا چاہتا تھا۔ اس خیال کے بارے میں اپنی رائے لکھیے۔  
 اس گھر کو ماں کا گھر، کہتے ہیں۔ وجہ لکھیے۔

کسی انسان کی زندگی میں سب سے زیادہ اہم چیز عمل کا جذبہ ہے۔  
 آدمی کے اندر عمل کا جذبہ پیدا ہو جائے تو اس کے اندر کی سوئی ہوئی قوتیں بیدار ہو جاتی ہیں۔

جلوں میں استعمال کیجیے۔

چیخ پکار، اوچل ہونا، گپ شپ، نیند آرنا، چونک پڑنا، غلبہ ہونا

واحد یا جمکھی۔

مکان، وقت، اولاد، روپے، پیسے، رقم، نمبرات، بستی

دیے ہوئے بیانات کی صحیح وجہ تلاش کر کے لکھیے۔

۱۔ گھر کے پچھلے حصے کا ایک ٹکڑا گر گیا تھا۔

(الف) مکان بہت پرانا اور بوسیدہ ہو گیا تھا۔

(ب) مکان میں بہت بڑا سانپ نکل آیا تھا۔

(ج) مکان نئے سرے سے تعمیر کرنا تھا۔

۲۔ مصنف پچھلے آٹھ دنوں سے گاؤں میں ٹھہرا ہوا تھا۔

(الف) ستارا واپسی کے لیے کراچی نہ تھا۔

(ب) ستارا واپس جانا ہی نہیں چاہتا تھا۔

(ج) ستارا کے زندگی سے ڈر رہا تھا۔



غلط بیان کی نشاندہی کیجیے۔

(الف) ۱۔ نانو خالہ مصنف کی والدہ کی بہن تھیں۔

۲۔ نانو خالہ مصنف کی والدہ کی ہم عمر تھیں۔

۳۔ نانو خالہ مصنف کی پڑو سن تھیں۔